

**Academia Bilingüe Inmersión De Dos Vías**  
**Formulario para Procesar la Matriculación**



**Estudio del Idioma en el Hogar**

¿Cual idioma aprendió su hijo primero? \_\_\_\_\_

¿Cual idioma usa su hijo para conversar en la casa? \_\_\_\_\_

¿Cual idioma usa usted cuando habla con su hijo? \_\_\_\_\_

**Año Escolar: 2026-2027**

(Use Letra de Imprenta)

Alumno(a): \_\_\_\_\_ ☐ Masc. ☐ Fem. Nació/Fecha: \_\_\_\_\_ Grado **2026-27**: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Depart.# \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Nombre/Padre, Madre o Tutor(a) \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Escuela de Asistencia, Actual/o Última: \_\_\_\_\_ Grado 2025-2026: \_\_\_\_\_ Escuela de Residencia: \_\_\_\_\_

Si el alumno no asistió a una escuela de Hawthorne el año pasado, ¿se ha completado un paquete de matriculación para el año escolar **2026-2027**? ☐ Sí ☐ No

¿Está recibiendo el alumno servicios de educación especial o lenguaje? ☐ Sí ☐ No Si es sí, explique: \_\_\_\_\_

**INFORMACIÓN SOBRE LOS HERMANOS:**

| Nombre | Grado | Escuela de Asistencia | Programas Especiales/TWBI |
|--------|-------|-----------------------|---------------------------|
|        |       |                       |                           |
|        |       |                       |                           |
|        |       |                       |                           |

**INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL PROGRAMA:**

**La duración del Programa Bilingüe Inmersión de Dos Vías es de Jardín de Infantes a sexto (6°) grado.** Todas las materias, se enseñan en español de acuerdo con el horario de abajo. No se introduce la lectura en inglés hasta el tercer grado.

TK/Jardín de Infantes - 90% instrucción en español y 10% en inglés. 3° grado - La instrucción de la lectura en inglés comienza: 60% de la instrucción en español y 40% en inglés.  
1° Grado - 80% instrucción en Español y 20% en Inglés.  
2° Grado - 70% de instrucción en español y 30% en inglés. 4 - 6° gr. 50% instrucción en español y 50% en inglés.

- El programa se basa en un balance del número de alumnos que hablan inglés y español. Los alumnos que hablan sólo en inglés pueden entrar al programa en el Jardín de Infantes o en el 1° grado. Los alumnos que entran después del 1° grado deben hablar razonablemente con facilidad, tanto el inglés como el español.
- Antes de entrar en el programa se requiere que el padre/tutor y el alumno visiten un aula del Programa Bilingüe Inmersión de Dos Vías y asistan a un Programa de Orientación en Ramona con la coordinadora del programa.
- Los Padres/Guardianes deben asistir a reuniones de la Academia Bilingüe Inmersión de Dos Vías.
- Proceso para la Solicitud: Las solicitudes se deben entregar comenzando el 2 de febrero del 2026.** Las solicitudes para la matriculación estarán disponibles en y se pueden entregar a la **Escuela Primaria Ramona**, (310) 675-7189 localizada en 4617 W. 136<sup>th</sup> St y será sellado con la fecha. Se notificará a los Padres/Tutores en junio si sus hijos cumplen con lo requerido para la matriculación en el programa. Los formularios entregados después de junio se tomarán en cuenta y se agregarán a una lista de espera.
- Se debe presentar una solicitud para un permiso si el alumno no vive en la zona de asistencia de Ramona. El alumno debe mantener asistencia y conducta correctas, o se puede revocar el permiso, resultando en el retorno del alumno a su escuela de residencia. La transportación a la Escuela Ramona quedará bajo la responsabilidad del padre, madre o tutor(a).**

Yo he leído y entiendo la información indicada arriba.

Firma/Padre, Madre o Tutor(a): \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Enrollment Processing**

Date Submitted:

(Date Stamp)

☐ Enrollment Packet completed  
on: \_\_\_\_\_  
(Date)

☐ Enrollment Packet not needed, (Student P/S  
page attached), currently attending a HSD school  
at: \_\_\_\_\_

☐ Permit Submitted

Enrollment/Permit Coordinator's Signature

**Ramona School Processing**

☐ TWBI classroom visited  
on: \_\_\_\_\_  
(Date)

☐ Intake interview with coordinator  
on: \_\_\_\_\_  
(Date)

☐ Meets English/Spanish Criteria

TWBI site coordinator's Signature

**Final Processing**

☐ Not Enrolled  
☐ Does not meet criteria.  
☐ Wait list

☐ Enrolled in TWBI

Start Date:

Teacher:

OFFICE USE ONLY